

MECHANICAL & THERMAL RESISTANCE

Europe, Middle East and Africa (EMEA) Region

Ansell Healthcare Europe NV
Riverside Business Park
Blvd International, 55
1070 Brussels, Belgium
☎ +32 2 528 74 00
📠 +32 2 528 74 01

Russia
Анселл РУС
Краснопресненская
Наб. 12, п. 3, оф 1103
123610 Москва, Россия
☎ +7 495 258 13 16

THIS PAGE INTENTIONALLY
LEFT BLANK

Applicable to Great Britain

1. For products that carry CE, the following mark also applies:



2. For products that carry CE 0493, the following mark also applies:



UK IMPORTERS Nitritex Limited, Ground Floor, 15 Kings Court,
Willie Snaith Road, Newmarkey, Suffolk, CB8 7SG,
United Kingdom

Ansell (U.K.) Limited, Block C, Willerby
Hill Business Park, Willerby, Hull, HU10 6FE,
United Kingdom



2021-07

1	 EN ISO 21420: 2020	2	 A B C D E P EN 388: 2016 + A1: 2018
3	 A B C D E F EN 407: 2020	4	 A B C D E F EN 407: 2020
5	 GR ISO 18889: 2019	6	 A B C EN 511: 2006
7	EN 12477:2001+A1:2005	8	 EN 16350: 2014
9		10	
11	 TP TC 019/2011	12	 EAC TP TC 019/2011
13	CA XX.XXX	14	 LATEX



ZH - 安思尔机械及高温防护手套和袖套 - 使用说明

用途: 本使用说明应与手套和/或内包装上的具体信息结合使用。本产品设计用于保护双手(手套)或双臂(袖套)免受EN或EN ISO标准规定的相关风险标识伤害。请确保手套和袖套仅用于上述指定用途。**手套/包装上可能出现的等级标识和标识含义:**

1. EN ISO 21420: 2020 - 使用手套前, 请阅读本使用说明, 或联系安思尔获取更多信息。若等级标识显示“X”, 表示该测试项不适用, 该手套并非用于防护此类危险。**2. EN 388: 2016 + A1: 2018 机械防护** - A: 耐磨性(性能等级0至4) - B: 耐切割(性能等级0至5) - C: 抗撕裂(性能等级0至4) - D: 耐穿刺(性能等级0至4) - E: TDM ISO EN 13997耐切割(性能等级A至F) - P: 冲击防护(可选) = 手套手背关节具备冲击防护(不适用无法测试的手指部位)。如未标明“P”, 则表示无冲击防护。**警告!** 手套的性能等级(A至E)仅为手掌部位的测试结果。对于两层或两层以上的手套, 相关的整体性能等级未必能够反映手套最外层材料的性能。对于手掌和手背结构不同的手套, 机械防护仅适用于手掌。**3. EN 407: 2020 隔热和防火保护**。4. **EN 407: 2020 隔热防护** - A: 阻燃性(等级0至4) - B: 接触热(等级0至4) - 仅手掌防护 - C: 传导热(等级0至4) - 手掌和手背防护 - D: 辐射热(等级0至4) - 手掌和手背防护 - E: 少量熔融金属飞溅(等级0至4) - 手掌、手背和袖口防护 - F: 大量熔融金属飞溅(等级0至4) - 手背和袖口防护。**警告!** 如工作场所所有熔融金属飞溅, 作业人员应立即离开现场并摘下手套。手套可能无法完全规避灼伤风险。对于多层手套, 其防护性能仅适用于包括所有层在内的整个手套。**5. ISO 18889: 2019 部分干燥或完全干燥农药防护** - 对于手掌和手背结构不同的手套, 防护仅适用于手掌和指尖, 并且仅供农药施用后重返的工人防护植物表面残留的干燥和部分干燥的农药。**警告!** 农药抗性信息可能无法反映工作场所的实际防护时间以及混合物与纯化学品之间的区别。建议检查手套是否符合预期用途, 因为工作场所的使用条件可能与测试条件不同, 具体取决于温度、磨损和性能退化情况。使用时, 由于物理性能发生改变, 防护手套耐危险化学品使用的能力可能会下降。因接触化学品导致的性能变化、钩丝现象、摩擦、性能退化可能会使手套的实际使用寿命大大缩短。若需接触腐蚀性化学品, 性能退化是选择防化手套的首要考虑因素。由于渗透试验是一种试样表面与测试物持续接触的加速试验, 因此试验持续时间并不等同于实际使用时间。尽管在使用稀释放农药制剂的田间应用中, 暴露时间可能较长, 但手套的整个表面并不会与试验化学品持续接触。**6. EN 511: 2006 防寒** - A: 耐冷对流(等级0至4) - B: 耐冷接触(等级0至4) - C: 防水(等级0或1) - **警告!** 等级为0的手套遇水后可能会丧失低温防护性能。**7. 焊接防护: EN 12477: 2001 + A1: 2005. EN 12477A = 用于高温焊接, 包括焊条电弧焊和MIG焊接. EN 12477B = 用于手部灵活度要求较高的低温焊接应用(包括TIG焊接)**。当手套用于电弧焊时, 手套不得用于防触电。手套遇水后, 其电阻性能下降。手套一般不会被紫外线穿透。在检测紫外线穿透方面无标准测试方法。**8. EN 16350: 2014 适用于易燃或易爆区域的手套。法规标识: 9.** 产品符合欧洲个人防护用品法规2016/425要求, 并已通过认证。Centexbel Belgium(编号: 0493, 地址: Technologiepark 70, B-9052 Zwijnaarde。)出具的PPE型式检验证书(模式B)以及(如适用)基于生产流程质量保证的型式符合性证书(模式D)。**10.** 产品符合已纳入英国法律并进行修订的《个人防护设备法规2016/425》相关要求且获得认证。型式检验证书(模式B)和产品监督检查(模式C2)或基于生产过程质量保证的型式符合性(模式D)(如有)证书均由位于英国(NN16 8SD)北安普敦郡凯特林区Telford路Wyndham街的Satra技术中心提供。如需获取欧盟或英国产品符合性声明, 请访问www.ansell.com/regulatory **11.** 适合接触食品。标有食品接触标识的产品还符合欧盟法规1935/2004和2023/2006, 以及所有适用的食品接触材料国家法规。**12.** 产品符合俄罗斯海关法规TP TC 019/2011的要求并通过认证。**13.** 按照巴西法规要求认证并出具的合格证书(XX.XXX为证书编号)。有关产品性能的更多详细信息, 请咨询安思尔。**使用注意事项:** 手套/袖套不得用于处理液体化学品。如果在施用农药时使用手套作为防护, 手套仅适用于防护部分干燥或完全干燥的农药。请注意, 有织物衬里的手套可能会吸收农药。使用前, 请检查手套/袖套是否存在任何缺陷或瑕疵。请勿佩戴内侧已脏污的手套, 否则可能会刺激皮肤, 引起皮炎等症状。**保养说明:** 储存: 避免阳光直射, 存放在阴凉干燥处, 保留原包装。远离臭氧源。如按上述规定对手套/袖套进行了正确保存, 它们不会丧失性能, 且手套特性不会发生显著变化。如果手套/袖套会受老化或存放影响, 产品和/或其包装材料上会注明有效期。清洗: 标有保养标识的手套/袖套可以洗涤, 保养标识显示在每个包装表面或内衬的特定信息上。此类手套若未使用, 其性能在1次洗涤后不会发生下降。在手套投入使用后, 客户或洗涤工应负责洗涤之后的手套性能。安思尔对此不负有责任。**弃置:** 被传染物及其它有害物质(如残余农药)污染的使用后手套应丢弃, 不得再次使用。如手套/袖套在使用过程出现任何可见的退化迹象, 如变色、撕裂、穿孔、强度下降, 请丢弃此手套。请按当地官方规定处置废弃手套。在受控条件下采用填埋或焚烧的方法处置。